



FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

1.1 Instituția de învățământ superior	Universitatea Babeș-Bolyai
1.2 Facultatea	Facultatea de Litere
1.3 Departamentul	Limbi Străine Specializate
1.4 Domeniul de studii	Limbă și literatură
1.5 Ciclu de studii	Master
1.6 Programul de studii/ Calificarea	MA

2. Date despre disciplină

2.1 Denumirea disciplinei	LMU4218 Strategii de comunicare academică (în limba engleză)							
2.2 Titularul activităților de curs	Conf. dr. Cristina Felea							
2.3 Titularul activităților de seminar	Conf. dr. Cristina Felea							
2.4 Anul de studiu	I	2.5 Semestrul	2	2.6 Tipul de evaluare	C	2.7 Regimul disciplinei	Conținut	DS
							Obligativitate	DA.

3. Timpul total estimat (ore pe semestru/activități didactice)

3.1 Număr de ore pe săptămână	3	din care: 3.2 curs	2	3.3 seminar	1
3.4 Total ore din planul de învățământ	42	din care: 3.5 curs	28	3.6 seminar	14
Distribuția fondului de timp					30
Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe					30
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren					10
Pregătire seminarii/laboratoare/proiecte, teme, referate, portofolii și eseuri					12
Tutoriat					10
Examinări					20
Alte activități: întreținere și administrare platformă învățare					30
3.7 Total ore studiu individual	112				
3.8 Total ore pe semestru	154				
3.9 Numărul de credite	6				

4. Precondiții (acolo unde este cazul)

4.1 de curriculum	
4.2 de competențe	Limba engleză – nivel B1/B2 (intermediar superior) cf. Cadrului European Comun de Referință

5. Condiții (acolo unde este cazul)

5.1 de desfășurare a cursului	sală de curs dotată cu tablă, calculator și videoproiector; acces Internet; platformă de e-learning; dispozitive digitale ale studenților (tabletă, laptop); participarea la curs nu
-------------------------------	--



	este obligatorie, dar se recomandă implicarea săptămânală în activitățile de pe platforma de e-learning.
5.2 de desfășurare a seminarului	<ul style="list-style-type: none"> sală de curs dotată cu tablă, calculator și videoproiector, acces Internet; platformă de e-learning; dispozitive digitale ale studenților (tabletă, laptop); participarea la seminare în clasă și online este recomandată; chiar dacă prezența nu este o condiție pentru evaluare, va exista un calendar strict pentru sarcinile săptămânale, care sunt parte din evaluarea finală.

6. Competențe specifice acumulate

Competențe profesionale	<p>C1 1 Cunoașterea și înțelegerea contextelor și rolurilor socioculturale, a convențiilor de comunicare orală și scrisă în limba străină în termeni de receptare (citit/ascultat), producere (scris/oral) și strategii lingvistice.</p> <p>C1 2 Cunoașterea și înțelegerea contextelor și rolurilor, precum și a conceptelor, metodelor și a discursului/limbajului specific diverselor situații de comunicare profesională în mediul academic de limba străină, cu accent pe situația retorică, formele de comunicare scrisă și orală, etapele procesului de scriere, produsele scrisului academic din aria științelor sociale/exacte/umaniste, deontologia profesională și recunoașterea situațiilor de plagiat.</p> <p>C2 1 Interpretarea relației dintre mesajul oral sau scris și contextul său, identificarea tehnicilor argumentative și de construcție a mesajului de tip științific în limba străină, cu precădere în situații de comunicare academică și profesională.</p> <p>C2 2 Utilizarea cunoștințelor de bază pentru explicarea și interpretarea diverselor modalități de comunicare scrisă în aria științelor sociale/exacte/umaniste (manuale, articole de specialitate, comunicări științifice, rapoarte de cercetare, prefețe și introduceri la cărți de specialitate, recenzii de carte de specialitate – suport scris și electronic), a convențiilor ce guvernează redactarea acestor texte precum și recunoașterea situațiilor de plagiat.</p> <p>C3 1 Transferul conceptelor/principiilor/metodelor învățate în activități ghidate de receptare a textului scris (lectură critică) și de producere (redactare) vizând etapele procesului de scriere (planificarea, redactarea pe cioră, revizuirea și forma finală), prezentarea și dezvoltarea ideilor, structura textului (globală și locală), strategiile de dezvoltare a vocabularului de specialitate, comunicarea verbală eficientă (stilul), construirea argumentației la standardele specifice ale limbii străine utilizate pentru studiu și comunicare în mediul academic, aplicarea tehnicilor de evitare a plagiatului (citatul, rezumatul, parafrizarea).</p> <p>C4 2 Organizarea de dezbateri, realizarea de proiecte individuale și de grup pe teme din domeniul de specializare.</p> <p>C4 1 Receptarea critică și producerea de mesaje orale sau scrise specifice comunicării științifice la nivel universitar (prezentări de proiecte, referate, recenzii, comunicări, lucrări de licență etc.) în limba modernă. Utilizarea cu discernământ și probitate științifică a surselor de informare.</p> <p>C4 2 Utilizarea grilelor de criterii standard ale comunității academice/profesionale, cu accent pe cele practicate de publicațiile științifice internaționale în aria științelor sociale/exacte/umaniste, pentru evaluarea calității produselor academice (orale și scrise) în limba modernă.</p> <p>C5 Elaborarea unor lucrări scrise și prezentări orale originale în limba străină care să utilizeze principiile și tehnicile de redactare consacrate în mediul academic, cu accent pe genurile predilecte din aria de specializare: eseul (descriptiv, comparativ, argumentativ etc), raportul de cercetare, articolul științific, recenzia/prezentarea de carte, bibliografia adnotată, prezentarea la conferințe etc. Aceste produse vor fi elaborate pe baza lucrărilor curente ale studenților în domeniul de specializare.</p>
Competențe transversale	<p>CT1 Realizarea sarcinilor de lucru individuale pe baza modelelor de scriere și cu asistența profesorului.</p> <p>CT2 Participarea la realizarea de proiecte de lucru în perechi și în echipă, cu accent pe familiarizarea cu rolurile în cadrul echipei de lucru în mediu academic</p> <p>CT3 Conștientizarea nevoii de formare cu accent pe diagnoza nevoilor de formare continuă, monitorizarea și reflecția asupra utilizării eficiente a unor instrumente de muncă intelectuală și a resurselor/tehnicilor/strategiilor de învățare în limba engleză. Integrarea instrumentelor TIC în învățare.</p>

7. Obiectivele disciplinei (conform grilei de competențe specifice acumulate)

7.1 Obiectivul general al disciplinei	Cunoașterea și înțelegerea aprofundată a contextelor și rolurilor, precum și a conceptelor, metodelor și a discursului/limbajului specific diverselor situații de comunicare profesională în mediul academic de limba engleză, cu accent pe situația
---------------------------------------	--



	retorică, formele de comunicare scrisă și orală, etapele procesului de scriere și produsele scrisului academic, precum și pe deontologia profesională.
7.2 Obiectivele specifice	<p>La finalul cursului, studenții vor putea:</p> <ol style="list-style-type: none">1. utiliza cunoștințele aprofundate pentru a explica și interpreta diversele modalități de comunicare scrisă și orală în aria științelor sociale (articole de specialitate, comunicări științifice, rapoarte de cercetare, prefețe și introduceri la cărți de specialitate, recenzii de carte de specialitate – suport scris și electronic), convențiile ce guvernează redactarea textelor științifice în contextul studiilor aprofundate (master), a comunității profesionale extinse (naționale și internaționale) precum și recunoașterea situațiilor de plagiat;2. transfera conceptele/principiile/metodele învățate în activități de receptare a textului vorbit (prelegere, seminar, conferință) și a celui scris (lectură critică) în limba engleză, la cel de producere vizând etapele procesului de pregătire a unei prezentări orale (seminar, conferință) și a unui text scris (planificarea, redactarea pe ciornă, revizuirea și forma finală), prezentarea și dezvoltarea ideilor, structura textului (globală și locală), strategiile de dezvoltare a vocabularului de specialitate, comunicarea verbală eficientă (stilul), construirea demersului științific, aplicarea tehnicilor de evitare a plagiatului (citatul, rezumatul, parafrizarea);3. utiliza grilele de criterii standard ale comunității academice/profesionale pentru evaluarea calității produselor comunicării academice scrise și orale în limba engleză;4. elaborează lucrări scrise și prezentări orale originale în limba engleză care să utilizeze principiile și tehnicile de redactare consacrate în mediul academic, cu accent pe genurile predilecte din aria de specializare: articolul științific, recenzia/prezentarea de carte, bibliografia adnotată, prezentarea la conferințe, etc. Aceste produse vor fi elaborate pe baza lucrărilor curente de cercetare ale masteranzilor, cu accent pe anumite secțiuni din dizertație;5. realiza sarcini de lucru individuale în contexte de autonomie și independență de tip portofoliu;6. participa la realizarea de proiecte de lucru în perechi și în echipă, cu accent pe asumarea de roluri în cadrul echipei de lucru în mediu academic și utilizarea tehnologiei, concretizate în prezentări de tip comunicare de conferință pe tematica de specialitate;7. gestiona propria învățare prin diagnosticarea nevoilor de formare continuă, monitorizarea și reflecția asupra utilizării eficiente a instrumentelor de muncă intelectuală și a resurselor/tehnicilor/strategiilor de învățare: lectura rapidă, fișa de lectură, luarea notițelor, documentarea, organizatorii cognitivi, jurnalul de învățare; integrarea instrumentelor TIC în învățare.

8. Conținuturi

8.1 Curs	Metode de predare	Observații
1. Comunicarea profesională în mediu academic – Introducere și prezentarea obiectivelor cursului	Expunere; curs interactiv	



1.1. Universitatea și rolul ei în lumea contemporană 1.2. Despre situațiile de comunicare în mediul academic 1.3. Studenți, profesori și cercetători – comunitățile de practică în mediul academic și profesional. 1.4. Tipuri de interacțiuni în comunicarea academică: cursul, seminarul, laboratorul și practica		
2. Învățare și cercetare – dimensiuni fundamentale ale activității academice: Învățarea 2.1. Managementul propriei învățări în condițiile formării continue 2.2. Învățarea formală și non-formală 2.3. Utilizarea eficientă a instrumentelor de muncă intelectuală și a resurselor/tehnichilor/ strategiilor de învățare: lectura rapidă, fișa de lectură, luarea notițelor, documentarea, organizatorii cognitivi	Expunere; curs interactiv	
3. Învățare și cercetare – dimensiuni fundamentale ale activității academice: Cercetarea 3.1. Despre calitatea cercetării 3.2. Situația retorică 3.3. Tipologia produselor comunicării științifice: caracteristici generale 3.4. Etica profesională	Expunere; curs interactiv	
4. Lectura textelor științifice: tehnici și strategii 4.1. Selectarea și evaluarea resurselor de documentare tradiționale și electronice 4.2. Strategiile lectură: pre-lectura, lectura extinsă, lectura aprofundată 4.3. Lectura critică 4.4. Lectura textelor argumentative: erorile de argumentație	Expunere; curs interactiv	
5. Lectura textelor științifice – tehnici și strategii de dezvoltare a vocabularului academic general și de specialitate în limba engleză 5.1. Utilizarea contextului și a indiciilor vizuale pentru înțelegerea vocabularului de specialitate 5.2. Vocabularul academic general și de specialitate: listele de frecvențe 5.3. Utilizarea corpusului lingvistic al lexicului științific al limbii engleze	Expunere; curs interactiv	
6. Tehnici și strategii de înțelegere ale textului vorbit (prelegeri, conferințe) 6.1 Tehnici de ascultare eficientă 6.2 Dezvoltarea deprinderilor de ascultare activă 6.3 Luarea notițelor – sisteme de luare a notițelor	Expunere; curs interactiv	
7. Tehnici și strategii de exprimare orală și interacțiune în situații de comunicare academică 7.1 Prelegerile și seminarele 7.2 Prezentările orale academice 7.3 Verbalizarea datelor	Expunere; curs interactiv	
8. Redactarea academică: Introducere și etapele redactării 8.1 Situația retorică (autor, auditoriu, text, context)	Expunere; curs interactiv	



8.2 Tipuri de lucrări științifice: caracteristici 8.3 Etapele redactării: planificarea, descoperirea ideilor, redactarea pe ciornă, revizuirea, forma finală 8.4 Alegerea și delimitarea temei de cercetare 8.5 Modele de cercetare 8.6 Surse de documentare tradiționale și electronice 8.7 Plagiatul		
9. Redactarea academică: Modalități de organizare a textului și stilul de redactare academic 9.1. Modalități de organizare a textului (ordinea prezentării ideilor) 9.2. Tehnici de dezvoltare a ideilor (detalierea, exemplificarea, definiția, comparația, analogia, clasificarea, cauză-efect etc) 9.3. Structura globală a textului științific (introducere, cuprins, încheiere, tranzițiile; paragraful) 9.4. Structura locală (combinarea cuvintelor în propoziții și fraze; stilul) 9.5. Eficiența stilului 9.6. Logica expunerii 9.7. Exprimarea concisă și clară 9.8 Termenii de specialitate 9.9 Titlul lucrărilor științifice	Expunere; curs interactiv	
10. Redactarea academică: Norme de redactare (1) – Integritatea academică 10.1 Organizarea materialului 10.2 Literatura consultată: citarea și evaluarea surselor bibliografice tradiționale, electronice și de pe Internet 10.3 Tehnici de evitare a plagiatului: citatul, rezumatul și parafraza 10.4 Tehnicile APA de citare și construire a listelor bibliografice	Expunere; curs interactiv	
11. Redactarea academică: Norme de redactare (2) 11.1 Descrierea designului cercetării 11.2 Prezentarea și discutarea datelor cantitative 11.3 Prezentarea și discutarea datelor calitative	Expunere; curs interactiv	
12. Redactarea academică: corectitudinea gramaticală; ortografia și punctuația; 12.1. Gramatica pentru vorbitori de engleza non-nativi; 12.2. Rolul și importanța ortografiei și punctuației în redactarea textelor științifice 12.3. Semnele de punctuație 12.4. Corectura textului	Expunere; curs interactiv	
13. Redactarea academică: Finisarea lucrării și prezentarea orală 13.1 Redactarea unei lucrări sub Word 13.2 Utilizarea caracterelor italice și a majusculor 13.3 Semne și convenții grafice 13.4 Oglinda paginii 13.5 Numerotarea capitolelor, subcapitolelor și secțiunilor 13.6 Tabele și figuri 13.7 Glosar, anexe, lista bibliografică 13.8 Caracteristicile unei bune prezentări orale	Expunere; curs interactiv	
14. Comunicarea în mediul profesional național și internațional	Expunere; curs interactiv	



14.1 Publicațiile științifice 14.2 Conferințele 14.3 Asociațiile/organizațiile și comunitățile de practică profesională		
<p>Bibliografie</p> <p>Cărți</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. American Psychological Association. (2009). Publication Manual of the American Psychological Association (ediția a VI-a) Washington, DC: American Psychological Association. 2. Cottrell, Stella. (2008). <i>Study Skills Handbook</i>, 3d edition. Houndmills: Palgrave. 3. Cottrell, Stella (2005). <i>Critical Thinking Skills. Developing Effective Analysis and Argument</i>. Basingstoke, New York: Palgrave Macmillan. 4. Creme, Phyllis, M. R. Lea (1997/2003). <i>Writing at University. A Guide for Students</i>. Philadelphia: Open University Press. 5. Hartley, James (2008). Academic writing and publishing, a practical guide. London: Routledge. 6. Johnson, William A., [et al.]. (1998/2002). The Sociology Student Writer's Manual, 3rd edition. New Jersey: Pearson Education 7. Lowes, Ricky, H. Peters, M. Turner (2004). <i>The International Student's Guide. Studying in English at University</i>, London: Sage Publications. 8. Swales, John, Feak, Christine (2001, 2009) Academic Writing For Graduate Students. Ann Arbor: University of Michigan Press. PDF version. <p>Resurse online</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Brimley Norris, Carolyn (2012). Academic Writing in English. University of Helsinki. Retrieved at http://www.helsinki.fi/kksc/language.services/AcadWrit.pdf 2. Center for Excellence in Teaching and Learning: LearnHigher Resources for Students created by the Universities of Brunel, Bradford and Leeds. http://www.learnhigher.ac.uk/learning-at-university/ 3. Felea, Cristina (actualizat anual). Platforma de management al cursului și materialele de studiu create pentru curs. Disponibile la URL: https://new.edmodo.com/groups/ma-academic-communication-strategies-26761321 4. Finnish Virtual University Academic Writing in English 5. Gillett, Andy. Using English for Academic Purposes – Guide for Students http://www.uefap.com/ 6. University of Toronto Advice on Academic Writing 		
8.2 Seminar		Observații
<ol style="list-style-type: none"> 1. Comunicarea profesională în mediu academic - Introducere <ol style="list-style-type: none"> 1.1. Exerciții ghidate: recunoașterea situației de comunicare, a profilelor sociale ale actorilor mediului academic pe baza unor grile de criterii 1.2. Exerciții ghidate: fișa de participare la seminar <p>Reflecții personale asupra alegerii carierei, parte a portofoliului personal</p>	<ul style="list-style-type: none"> - conversație euristică - lucru în perechi/grup - exerciții ghidate - problematizare - învățare prin descoperire - învățare independentă 	
<ol style="list-style-type: none"> 2. Managementul propriei învățări <ol style="list-style-type: none"> 2.1. Elaborarea unei schițe și a unui calendar ale planului personal de dezvoltare, parte a portofoliului de evaluare 2.2. Exerciții ghidate: utilizarea unei fișe de analiză a stilului de învățare și aprecierea profilului personal de învățare, cu identificarea resurselor de învățare formale și non-formale 2.3. Exerciții practice: formularea obiectivelor de optimizare a propriei învățări și identificarea modalităților de monitorizare și auto-evaluare, parte a portofoliului de evaluare 2.4. Exerciții ghidate pe baza unor fișe de lucru: lectura rapidă, elaborarea fișelor de lectură, luarea de notițe, etapele documentării, organizatorii cognitivi 	<ul style="list-style-type: none"> - conversație euristică - lucru în perechi/grup - exerciții ghidate - problematizare - învățare prin descoperire - învățare independentă 	



Reflecție personală asupra procesului de învățare și a temei abordate, parte a portofoliului de evaluare		
<p>3. Cercetarea</p> <p>3.1. Prezentarea și discutarea grilei de evaluare a cercetărilor în domeniul sociouman: rigoare, originalitate, semnificație teoretică/aplicativă</p> <p>3.2. Discutarea aspectelor caracteristice ale diverselor tipuri de comunicare științifice pe baza unei fișe de lucru (hartă conceptuală)</p> <p>Reflecție personală asupra procesului de învățare și a temei abordate, parte a portofoliului de evaluare</p>	<ul style="list-style-type: none">- conversație euristică- lucru în perechi/grup- exerciții ghidate- problematizare- învățare prin descoperire- învățare independentă	
<p>4. Lectura textelor științifice: tehnici și strategii</p> <p>4.1. Exerciții ghidate: aplicarea criteriilor de calitate la selectarea/evaluarea resurselor de documentare în format electronic concretizate în listă de resurse adnotată, parte a portofoliului de evaluare</p> <p>4.2. Exerciții aplicative: aplicarea diferențiată a strategiilor de lectură în funcție de sarcina de lucru concretizate în fișe de lectură, parte a portofoliului de evaluare</p> <p>4.3. Exerciții ghidate: practicarea deprinderilor de lectură critică a unor texte din domeniul sociouman (cu accent pe bibliografia pentru dizertație) concretizată într-o matrice de surse multiple, parte a portofoliului de evaluare</p> <p>Reflecție personală asupra procesului de învățare și a temei abordate, parte a portofoliului de evaluare</p>	<ul style="list-style-type: none">- conversație euristică- lucru în perechi/grup- exerciții ghidate- problematizare- învățare prin descoperire- învățare independentă	
<p>5. Lectura textelor științifice – tehnici și strategii de dezvoltare a vocabularului academic general și de specialitate în limba engleză</p> <p>5.1. Exerciții aplicative: recunoașterea și exersarea criteriilor de calitate în utilizarea vocabularului academic prin dezvoltarea strategiilor de îmbogățire a vocabularului și a utilizării corecte și regulate a dicționarelor generale și de specialitate, concretizate în fișe de vocabular ale unor lecturi curente</p> <p>5.2. Exerciții aplicative: utilizarea listelor de frecvențe și a aplicațiilor online bazate pe corpusul lingvistic al lexicului științific al limbii engleze pentru crearea unor liste de vocabular personalizate, parte a portofoliului de învățare</p> <p>5.3. Exerciții aplicative: utilizarea unor aplicații online pentru crearea de exerciții menite să consolideze vocabularul din fișele de vocabular, parte a portofoliului de evaluare</p> <p>Reflecție personală asupra procesului de învățare și a temei abordate, parte a portofoliului de învățare</p>	<ul style="list-style-type: none">- conversație euristică- lucru în perechi/grup- exerciții ghidate- problematizare- învățare prin descoperire- învățare independentă	
<p>6. Tehnici și strategii de înțelegere ale textului vorbit (prelegeri, conferințe)</p> <p>6.1. Exerciții ghidate de dezvoltare a deprinderilor și tehnicilor de ascultare activă pe baza organizatorilor cognitivi dați în avans: prelegeri/ conferințe din</p>	<ul style="list-style-type: none">- conversație euristică- lucru în perechi/grup- exerciții ghidate- problematizare- învățare prin descoperire	



Facultatea de Litere
Str. Horea nr. 31
400202, Cluj-Napoca
Tel: 0264 5322388
Fax: 0264 432303

<p>domeniul sociouman</p> <p>6.2. Exerciții aplicative: practicarea unor sisteme de luare a notițelor concretizată în prezentare/rezumat de resursa audio (prelegere înregistrată/conferință)</p> <p>Reflecție personală asupra procesului de învățare și a temei abordate, parte a portofoliului de învățare</p>	<p>- învățare independentă</p>	
<p>7. Tehnici și strategii de exprimare orală și interacțiune în situații de comunicare academică</p> <p>7.1. Exerciții ghidate: identificarea și practicarea limbajului specific discursului oral în condiții de seminar</p> <p>7.2. Exerciții aplicative: elaborarea unei liste de criterii standard pentru o prezentare academică de calitate</p> <p>7.3. Exerciții aplicative: verbalizarea datelor pentru prezentările orale</p> <p>7.4. Exerciții aplicative: utilizarea unor aplicații online (Voicethread) pentru simularea unei discuții pe o temă socială</p> <p>Reflecție personală asupra procesului de învățare și a temei abordate, parte a portofoliului de evaluare</p>	<p>- conversație euristică</p> <p>- lucru în perechi/grup</p> <p>- exerciții ghidate</p> <p>- problematizare</p> <p>- învățare prin descoperire</p> <p>- învățare independentă</p>	
<p>8. Introducere și etapele redactării</p> <p>8.1. Exerciții ghidate: identificarea unei varietăți de texte pe baza elementelor situației de comunicare</p> <p>8.2. Elaborarea unei fișe de monitorizare și reflecție asupra procesului de scriere, parte a portofoliului individual</p> <p>8.3. Exerciții aplicative: utilizarea tehnicilor de descoperire a ideilor pentru alegerea unei teme și a formei de redactare a unei lucrări științifice scrise pe baza unei sarcini de redactare de la un curs din aria de specializare prin utilizarea organizatorilor cognitivi și grafici, parte a portofoliului individual</p> <p>8.4. Exerciții aplicative: realizarea unui plan preliminar, parte a portofoliului de evaluare</p> <p>8.5. Exersarea abilităților de managementul învățării: alcătuirea unui calendar al redactării, parte a portofoliului individual</p> <p>8.6. Exerciții aplicative: crearea unei liste de lecturi pentru tema de mai sus pe baza resurselor de documentare tradiționale și electronice, parte a portofoliului individual</p> <p>Reflecție personală asupra procesului de învățare și a temei abordate, parte a portofoliului de evaluare</p>	<p>- conversație euristică</p> <p>- lucru în perechi/grup</p> <p>- exerciții ghidate</p> <p>- problematizare</p> <p>- învățare prin descoperire</p> <p>- învățare independentă</p>	
<p>9. Redactarea academică: Modalități de organizare a textului și stilul de redactare academic</p> <p>9.1. Exerciții ghidate: identificarea modalităților de organizare a textului pe baza unei grile de criterii; aplicarea acestora la tematica pentru lucrare</p> <p>9.2. Exerciții aplicative: exersarea tehnicilor de dezvoltare a ideilor pentru prima versiune a eseului, parte a portofoliului individual</p> <p>9.3. Exerciții ghidate: Identificarea caracteristicilor stilului/ discursului științific pe baza unei grile de criterii</p>	<p>- conversație euristică</p> <p>- lucru în perechi/grup</p> <p>- exerciții ghidate</p> <p>- problematizare</p> <p>- învățare prin descoperire</p> <p>- învățare independentă</p>	



<p>9.4 Exerciții aplicative pentru deprinderea tehnicilor de adecvare la stilul științific al limbii engleze</p> <p>9.5 Exerciții de traducere și retroversiune cu accent pe vocabularul semi-tehnic și specializat, parte a portofoliului individual</p> <p>Reflecție personală asupra procesului de învățare și a temei abordate, parte a portofoliului de evaluare</p>		
<p>10. Norme de redactare (1)</p> <p>10.1. Exerciții ghidate: identificarea formatelor standard prin exerciții de lectură rapidă a unor texte de specialitate (articol științific, raport de cercetare, secțiuni ale lucrării de dizertație)</p> <p>10.2. Exerciții ghidate: evaluarea surselor bibliografice tradiționale și electronice pe baza unei grile de criterii</p> <p>10.3. Exerciții aplicative pentru dezvoltarea tehnicilor de rezumare și parafrizare aplicate la texte aflate pe lista de lecturi de la 8.6, parte a portofoliului individual</p> <p>10.4. Exerciții aplicative: construirea listei bibliografice a lucrării, în format APA, parte a portofoliului individual</p> <p>Reflecție personală asupra procesului de învățare și a temei abordate, parte a portofoliului de evaluare</p>	<ul style="list-style-type: none"> - conversație euristică - lucru în perechi/grup - exerciții ghidate - problematizare - învățare prin descoperire - învățare independentă 	
<p>11. Norme de redactare (2)</p> <p>11.1. Seminar: Prezentarea design-ului cercetării, a modului de prezentare și discutare a datelor cantitative și calitative</p> <p>11.2. Exerciții aplicative: formularea rezumatului și concluziilor provizorii ale lucrării de cercetare, parte a portofoliului individual</p> <p>11.3. Exerciții ghidate: Identificarea greșelilor de coerență și coeziune pe baza unor grile de criterii și prin comparația cu modele corecte</p> <p>11.4. Exerciții aplicative: utilizarea cunoștințelor acumulate pentru revizuirea primei versiuni din punct de vedere al structurii globale, parte a portofoliului individual</p> <p>Reflecție personală asupra procesului de învățare și a temei abordate, parte a portofoliului de evaluare</p>	<ul style="list-style-type: none"> - conversație euristică - lucru în perechi/grup - exerciții ghidate - problematizare - învățare prin descoperire - învățare independentă 	
<p>12. Redactarea academică – Gramatica, ortografia și punctuația</p> <p>12.1. Exerciții aplicative pentru recunoașterea și exersarea criteriilor de corectitudine în gramatica, ortografie și punctuație și utilizarea ghidurilor de scriere corectă în limba engleză pentru scopuri academice</p> <p>12.2. Exerciții aplicative: revizuirea textului unei lucrări științifice personale din perspectiva ortografiei și punctuației</p> <p>Reflecție personală asupra procesului de învățare și a temei abordate, parte a portofoliului de evaluare</p>	<ul style="list-style-type: none"> - conversație euristică - lucru în perechi/grup - exerciții ghidate - problematizare - învățare prin descoperire - învățare independentă 	
<p>13. Redactarea academică: Finisarea lucrării și prezentarea orală</p> <p>13.1. Exerciții ghidate: elaborarea unor grile de redactare corectă pentru evaluarea colegială și autoevaluarea lucrărilor elaborate în cadrul cursului;</p> <p>13.2. Exerciții aplicative: redactarea în Word a lucrării</p>	<ul style="list-style-type: none"> - conversație euristică - lucru în perechi/grup - exerciții ghidate - problematizare - învățare prin descoperire 	



<p>elaborate cf. criteriilor stilului APA</p> <p>13.3. Discuție: Care sunt caracteristicile unei bune prezentări orale?</p> <p>Reflecție personală asupra procesului de învățare și a temei abordate, parte a portofoliului de evaluare</p>	- învățare independentă	
<p>14. Comunicarea în mediul profesional academic național și internațional</p> <p>14.1. Discuție: Roluri și interacțiuni în spațiul academic internațional (publicațiile științifice, conferințele)</p> <p>14.2. Planuri de viitor: rolul comunităților de practică academice online și al rețelelor profesionale în dezvoltarea profesională.</p> <p>Reflecție personală asupra procesului de învățare și a temei abordate, parte a portofoliului de evaluare</p>	<p>- conversație euristică</p> <p>- lucru în perechi/grup</p> <p>- exerciții ghidate</p> <p>- problematizare</p> <p>- învățare prin descoperire</p> <p>- învățare independentă</p>	
<p>Bibliografie</p> <p>Resurse online</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Brimley Norris, Carolyn (2012). Academic Writing in English. University of Helsinki. Retrieved at http://www.helsinki.fi/kksc/language.services/AcadWrit.pdf 2. Center for Excellence in Teaching and Learning: LearnHigher Resources for Students created by the Universities of Brunel, Bradford and Leeds. http://www.learnhigher.ac.uk/learning-at-university/ 3. Felea, Cristina (2018). Platforma de management al cursului și materialele de studiu create pentru curs. Disponibile la URL: https://new.edmodo.com/groups/ma-academic-communication-strategies-26761321 4. Finnish Virtual University Academic Writing in English 5. Gillett, Andy. Using English for Academic Purposes – Guide for Students http://www.uefap.com/ 6. University of Toronto Advice on Academic Writing 		

9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunităților epistemice, asociațiilor profesionale și angajatorilor reprezentativi din domeniul aferent programului

<p>Politicile lingvistice la nivel global și european încearcă să răspundă nevoilor crescute ale unei piețe a muncii și a cercetării științifice internaționalizate, astfel că limbile străine pentru studiu academic și pentru scopuri specifice sunt reprezentate la nivelul multor centre universitare</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ din țară (în domeniile vocaționale cum ar fi afacerile, dreptul, medicina, informatica, turismul dar și în cursurile ce vizează discursul științific în diverse domenii – chimie, fizică, științele educației, socio-umane și ale comunicării etc). A se vedea departamentele de profil și centrele de limbi străine din București, Timișoara, Iași, Tîrgu-Mureș, Alba Iulia, Oradea etc. ▪ din străinătate (mai ales pe dimensiunile deprinderilor de studiu academic și al comunicării socio-profesionale), unde toate universitățile dispun de centre specializate în aspectele practice ale discursului specializat, jucând un rol esențial în formarea culturii instrucționale și academice. De exemplu: universitățile Harvard, Washington, North Carolina, Southampton, Darmouth, Essex, Leeds, Graz, Central European University, etc. <p>Conținutul predării dezvoltă abilitățile și deprinderile necesare studenților pentru specificul muncii de studiu și cercetare academică în condițiile internaționalizării învățământului universitar</p> <p>Conținutul predării acoperă principalele aspecte practice în care se poate presupune că studenții vor folosi limba engleză în viitoarea lor profesie.</p>
--


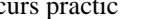

10. Evaluare

Tip activitate	10.1 Criterii de evaluare	10.2 Metode de evaluare	10.3 Pondere din nota finală
10.4 Curs	<p>- Calitatea răspunsurilor și a rezolvărilor de sarcini;</p> <p>- Structurarea și coerența</p> <p>- Originalitatea</p>	<p>O lucrare scrisă de 1500 cuvinte pe tematica specializării;</p> <p>Prezentarea orală a lucrării</p>	40%



Facultatea de Litere
Str. Horea nr. 31
400202, Cluj-Napoca
Tel: 0264 5322388
Fax: 0264 432303

	- Încadrarea în timp		20%
10.5 Seminar	<p>Implicarea în activitățile practice de seminar</p> <p>Calitatea răspunsurilor și a rezolvărilor de sarcini</p>	<p>- Portofoliu individual: <i>fișele de reflecție personală</i> asupra procesului de învățare (obiective de învățare, fișe de monitorizare a procesului de învățare, planificarea și calendarul etapelor scrierii, auto-evaluare), <i>exercițiile de redactare</i> a unor produse ale scrisului academic (notițe, rezumate, hărți conceptuale, exerciții de dezvoltare a ideilor, eseuri descriptiv/ argumentativ etc.);</p> <p>- Participare la forum de discuții pe teme de specialitate</p>	<p>20%</p> <p>20%</p>
10.6 Standard minim de performanță			
<p>Studentii vor ști să</p> <ul style="list-style-type: none"> - recunoască contextele și modalitățile de comunicare scrisă și orală în limba engleză în contextul studiilor aprofundate și al comunității profesionale extinse (naționale și internaționale). - organizeze procesul de scriere și să elaboreze un text de factură științifică după model utilizând registrul adecvat limbii engleze - utilizeze grile de criterii standard ale comunității academice/profesionale pentru evaluarea calității produselor comunicării academice scrise și orale în limba engleză - elaboreze lucrări scrise și prezentări orale originale care să utilizeze principiile și tehnicile de redactare consacrate în mediul academic, cu accent pe genurile predilecte din aria de specializare - realizeze sarcini de lucru individuale în contexte de autonomie și independență - își planifice, monitorizeze și autoevalueze munca intelectuală 			

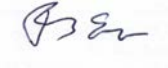
Data completării	Semnătura titularului de curs	Semnătura titularului de seminar / curs practic
20.03.2024		
Data avizării în departament	Semnătura directorului de departament	
31.03.2024		



UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI
BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITAT
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY
TRADITIO ET EXCELLENTIA



Facultatea de Litere
Str. Horea nr. 31
400202, Cluj-Napoca
Tel: 0264 5322388
Fax: 0264 432303

Data avizării la Decanat 02.06.2024	Semnătura Prodecanului responsabil 	Ștampila facultății
--	---	---------------------